

**Studium
jest ważne**

str. 7

**Jubileusz
seniorów**

str. 8

Liczba miesięca:

Czytaj na str. 4

56 min dla
Bierunia

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(304)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

Nr 11/2013
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Spotkania z Mieszkańcami

Od Czarnuchowic do Chemików

Za nami coroczny cykl spotkań Mieszkańców Bierunia z władzami naszego miasta. W tym roku rozpoczęliśmy 28 października w Czarnuchowicach a zakończyli 13 listopada spotkaniem w Domu Kultury Gama na osiedlu Chemików. Nowością tegorocznym spotkań były zebrania na osiedlach Homera i Chemików, które pozwoliły trochę rozładować najliczniejsze zazwyczaj spotkanie w Jutrzence dla mieszkańców Bierunia Starego. Nie potwierdziły się obawy, że „na starobieruńskich osiedlach” nikt nie przyjdzie. Wręcz przeciwnie, podzielenie tłumnego zebrania z Jutrzenki na 3 mniejsze umożliwiły większej grupie mieszkańców zaprezentowanie swych problemów radnym i burmistrzowi. Niczego to nie ujęło zebraniu w „Jutrzence” które było najliczniejsze, najdłuższe trwające i przepelnione emocjami. Uznając, że każdy ma prawo do swoich opinii, poglądów i emocji, chcemy w tej relacji zachować maksymalny obiektywizm i skoncentrować się jedynie na prezentacji faktów.

4

Bieruń trzeci w Polsce!!!



Nasze miasto znalazło się na trzecim miejscu najlepszych gmin miejskich w Polsce według ogólnopolskiego Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego.

3



Pasowanie Pierwszaków

13

MOPS (i nie tylko) w Triadzie

Remont zakończony – zapraszamy!

Zakończyła się modernizacja budynku „Triady” przy ul. Władysława Jagiełły w Bieruniu. Budynek powstał jako obiekt mający pełnić rolę domu kultury i siedziby instytucji służących bieruńskiej społeczności. Kiedy tworzył się powiat bieruński lędziński ówczesna Rada Miejska udostępniła „Triadę” na siedzibę starostwa. Po trzech kadencjach powiat w 2010 roku przeniósł się do nowej siedziby przy ul. Św. Kingi a gmina odzyskała budynek przy ul. Jagiełły.

Oczywiście po tylu latach konieczny był remont. Remont obiektu rozpoczął się w czerwcu 2012 roku i zakończył końcem września. Całościowy koszt wyniósł: 3 050 266,16 zł. Modernizację przeprowadziło Przedsiębiorstwo Produkcyjne i Usługowe „Concret” z Tychów.

– Wyremontowany obiekt składa się z trzech segmentów, które w całości poddano modernizacji. W ramach inwestycji wykonano m.in. wymianę stolarki okiennej w całości, wymianę drzwi, posadzek i sufitów podwieszanych, instalacji wodno – kanalizacyjnych oraz elektrycznych. Ponadto, została wykonana także wentylacja mechaniczna i klimatyzacja, instalacje komputerowe i alarmo-

we oraz kompleksowe malowanie. – mówi **Krystyna Janota**, naczelnik Wydziału Inwestycji Miejskich i Remontów Urzędu Miejskiego.

Odnowiono także elewację budynku i zmodernizowano węzły sanitarne, które zostały przystosowane dla osób niepełnosprawnych.

W budynku, w którym znajduje się siedziba Straży Miejskiej i oddział bieruńskiego Ośrodka Kultury wraz z biblioteką, dołączył Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. W części w której znajduje się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej został wykonany podjazd, umożliwiający łatwiejszy dostęp osobom niepełnosprawnym. Znajdują się tam także nowe biura socjalne, ogólnodostępny punkt kompute-



rowy oraz świetlica środowiskowa wraz ze sprzętem komputerowym.

Kilka zmian wprowadzono również w budynku Bieruńskiego Ośrodka Kultury. Obok biblioteki zamontowana została winda, a na pierwszym piętrze

powstało kilka dodatkowych sal między innymi baletowa. W segmencie Straży Miejskiej przystosowano specjalne pomieszczenie do monitoringu miejskiego.

Budynek nie tylko wrócił do gminy ale znów będzie pełnił swoją pierwotną funkcję.

Uwaga rolnicy

Od 30 października do 12 grudnia 2013 r. można składać w ARiMR wnioski o przyznanie pomocy z działania „Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku wystąpienia klęsk żywiołowych oraz wprowadzenie odpowiednich działań zapobiegawczych” finansowanego z PROW 2007-2013.

O takie wsparcie mogą starać się rolnicy, którzy ponieśli w 2012 lub 2013 roku straty w wyniku działania przynajmniej jed-

nej z następujących klęsk żywiołowych: powódź, obsunięcie ziemi, wiosenne przymrozki, zniszczenia w uprawach spowodowane przez mróz, susza, deszcz nawalny, lawina, grad, huragan i uderzenie pioruna.

Wnioski o przyznanie pomocy można składać osobiście lub za pośrednictwem osoby upoważnionej, w oddziale regionalnym lub biurze powiatowym ARiMR właściwym ze względu na miejsce realizacji i inwestycji. Można je także wysłać rejestrowaną przesyłką pocztową.



Sylwester
wspólnie powitajmy Nowy Rok
2014
szalona
Zabawa
na Bieruńskim Rynku
od godz. 23.00 - 2.00
wystąpi zespół:
Buenos Amigos
zabawę poprowadzi:
DJ. Johnny
Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

Trzecie miejsce w Polsce dla Bierunia!

Bieruń trzeci w Polsce

Z pewnością nie zabraknie nieprzychylnych głosów: o, znów się chwala. Tymczasem, jest to obiektywna ocena dokonywana przez specjalistów a władze żadnej gminy nie mają szans by wpłynąć na podejmowane przez nich decyzje. Liczą się jedynie fakty i rzeczywiste, wymierne osiągnięcia. Celem zestawienia organizowanego przez Fundację Polskiego Godła Promocyjnego Teraz Polska, jest wyróżnienie najlepiej rozwijających się gmin w kraju. Jak się okazało, Bieruń jest w ścisłej czołówce najwyższej ocenionych gmin miejskich w 2013 roku i zajmuje 3 miejsce w Polsce.

Co roku grupa naukowców analizuje 16 wskaźników GUS obejmujących zasadnicze obszary funkcjonowania wszystkich jednostek samorządowych i z tego powstaje ranking. Ocenie zostało poddane racjonalne wykorzystywanie zasobów gminnych w zakresie gospodarczym, społecznym i ochrony środowiska.

Zespół pracujący pod kierunkiem prof. **Eugeniusza Sobczaka** z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej ocenił między innymi: wydatki inwestycyjne majątkowe per capita; udział wydatków majątkowych inwestycyjnych w budżecie gminy i udział dochodów własnych w budżecie gminy. Wysokie noty Bierunia w tej kategorii potwierdziły wcześniejsze rankingi Gmin prezentowane chociażby w Tygodniku Samorządowym „Wspólnota” z października tego roku.

Danuta Żerdka – Skarbnik Gminy zwraca uwagę, że Bieruń plasuje się w grupie gmin miejskich o najniższym wskaźniku zadłużenia. Zadłużenie gminy w stosunku do dochodów na koniec września wynosi 24,09 %, przy dopuszczalnym ustawowym wskaźniku wynoszącym



60%. Nie wdając się w szczegóły 64,7 procent miast posiada większe zadłużenie. W tej ostatniej grupie 4,6 procent miast znalazło się w sytuacji zagrożenia, gdyż ich zadłużenie przekroczyło dopuszczalne przepisanymi 60% zadłużenia dodaje **Danuta Żerdka**. Patrząc w ujęciu procentowym: najwyższe zadłużenie było w roku 2007 kiedy wyniosło 29 procent a najniższe może być w tym roku, gdyż prognozy wskazują, że wyniesie ono 19,46 procent.

Zestawienie najlepiej rozwijających się gmin opracowane jest na podstawie niezależnych danych Głównego Urzędu Statystycznego i obejmuje swym zakresem wszystkie jednostki samorządowe w Polsce, w podziale na: gminy miejskie, miejsko-wiejskie, wiejskie oraz miasta na prawach powiatu. W kategorii gmin miejskich Bieruń jest jedynym miastem śląskim notowanym w pierwszej dziesiątce.

Wśród ocenianych wskaźników, które mają wpływ na ja-

kość życia w mieście znalazły się między innymi procent ludności objętej usługami wodociągowymi, kanalizacyjnymi i usługami oczyszczalni ścieków. Doceniono też niski poziom bezrobocia oraz liczbę podmiotów gospodarczych na 1000 mieszkańców. Bieruń wysoko plasuje się także pod względem liczby absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1000 mieszkańców i liczby komputerów w szkołach z dostępem do Internetu na 1000 mieszkańców.

– Cieszę się z wysokiej lokaty Bierunia w obiektywnym rankingu – mówi burmistrz **Bernard Pustelnik** – choć zdaję sobie sprawę, że indywidualne odczucia niektórych mieszkańców mogą być inne. Mieszkańcy całkiem słusznie, zawsze znajdą zniszczoną drogę, chodnik, który trzeba naprawić czy inwestycję, którą należałoby zrealizować. Nasza pozycja w rankingu wskazuje, że kierunek działań władz Gminy jest dobry ale zdaję sobie sprawę, że jest jeszcze sporo do zrobienia – dodaje burmistrz **Bernard Pustelnik**.

Perła dla Bierunia

Bieruń został laureatem VII edycji Ogólnopolskiego Programu Najwyższa Jakość „Quality International 2013” i otrzymał Perłę QI za zarządzanie, jakość realizowanych usług i działania proinwestycyjne. 18 października w Poznaniu nagrodę z rąk Kapituły Programu odebrał burmistrz **Bernard Pustelnik**.

Konkurs jest największym w Polsce programem jakościowym organizowanym przez ForumBiznesu.pl i cykl gospodarczy Forum Biznesu w Dzienniku Gazecie Prawnej. Program odbywa się pod patronatem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości i Klubu Polskie Forum ISO 9000.

Wśród nagrodzonych jednostek samorządu terytorialnego oprócz Bierunia znalazły się Starostwa Powiatowe: w Kłodzku, Nowym Sączu i Świdnicy oraz miasta m.in. takie jak: Kraków, Opole, Częstochowa czy Zabrze.



SUKCESY MIJAJĄCEGO ROKU

Stałym fragmentem rozpoczynającym spotkania z mieszkańcami była prezentacja przygotowana przez burmistrza **Bernarda Pustelnika** pod tytułem „Wydarzenia i inwestycje w Bieruniu”. Brak miejsca nie pozwala na przedstawienie całego dokumentu liczącego 56 slajdów ale warto czytelnikom Rodni, którzy nie uczestniczyli w tych spotkaniach przybliżyć najistotniejsze elementy tego dokumentu.



W tym miejscu należy się słowo komentarza: kwota ponad 56 mln złotych jest kwotą astronomiczną i świadczy o wyjątkowej operatywności burmistrza **Bernarda Pustelnika** i służb miejskich. Tyle mniej więcej wynosi roczny budżet naszego miasta. Dzięki temu, że udało się pozyskać dodatkowe 56 mln to burmistrz i pracownicy Urzędu Miejskiego w ciągu czteroletniej kadencji mogą i muszą zrealizować nie cztery a pięć budżetów. Więcej pieniędzy oznacza więcej pracy a tym samym więcej zadań zrealizowanych dla dobra nas wszystkich.

Warto też zapoznać się z tabelą nr 2 która obrazuje ile pozyskano środków na odbudowę infrastruktury powodziowej.



Nie sposób wymienić wszystkich zrealizowanych lub toczących się zadań w naszym mieście. Nie można jednak pominąć najważniejszych z nich zrealizowanych lub będących w toku. Oto wybrane przez nas zadania:

– **Rozbudowa Przedszkola nr 1 w Bieruniu, przy ul. Chemiczów.**

Budynek został całkowicie odnowiony. Teraz składa się z dwóch segmentów: zmodernizowanego starego budynku w którym mieści się dotychczasowe Przedszkole nr 1, dobudowanej nowej części

z trzema dodatkowymi oddziałami przedszkolnymi, szatnią, kuchnią oraz specjalnego łącznika. Wokół przedszkola wykonano efektywny plac zabaw, jeden z najnowocześniejszych w woj. śląskim.

Koszt robót budowlanych wyniósł powyżej 6 mln zł.

– **Budowa regionalnego centrum kulturalno-gospodarczego, dofinansowanego z dotacji celowej budżetu państwa.**

Obecnie trwa rozbudowa remizy strażackiej i świetlicy środowiskowej w Bieruniu Nowym, gdzie znajdują się nowe pomieszczenia użytkowe. Zbudowano już scenę wraz z garderobą, a w starej części świetlicy wymieniono drzwi, podłogę i odnowiono ściany.

Na zewnątrz cały czas trwają roboty zw. z budową parkingów, placu zabaw czy amfiteatru.

– **Rozbudowa pływalni przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu Starym.**

Roboty swym zakresem obejmują: Odnowienie pływalni, nadbudowa tarasu nad poczekalnią, sauna sucha i mokra, pomieszczenia relaksacji z elementami solnymi na ścianach, natryski i szatnie, przebudowa część poczekalni i połączenie z salą basenową, wanna jacuzzi, klatka schodowa, zewnętrzna zjeżdżalnia, ocieplana, w podwójnej obudowie, przebudowa zewnętrznej kanalizacji deszczowej, modernizacja kotłowni, wymiana sieci ciepłowniczej i renowacja elewacji.

Planowe zakończenie robót: maj 2014

– **Zakończył się remont budynku Triady.**

Łączna wartość zadania: 3 050 266,16 zł. W obiekcie mają swoje siedziby: Straż Miejska, MOPS, BOK i Biblioteka.

– **Został wykonany całkowity remont dachu w Kinoteatrze „Jutrzenka”.**

Roboty swym zakresem obejmowały również remont i rozbudowę sanitariatów, odnowiono również wnętrze sali i sceny.

– **Remont podłogi w hali sportowej przy Gimnazjum nr 2 w Bieruniu Starym.**

Zakres robót obejmuje zainstalowanie wysokiej jakości nowej podłogi płaszczynowo – elastycznej typu Elite Comfort 20, która doskonale nadaje się do gier zespołowych: koszykówka, unihokey, badminton, futsal, siatkówka, piłka ręczna. Wykonana zostanie również posadzka ceramiczna, nowe stalowe drzwi.

– **Budowa drogi do terenów inwestycyjnych znajdujących się przy Strefie Ekonomicznej.**

Całkowity koszt robót budowlanych wyniesie 8 906 157,56. Projekt jest współfinansowany w 85% przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.

– **Odbudowano odcinek drogi gminnej ul. Wiślanej w Bieruniu, która została uszkodzona w wyniku powodzi w maju 2010 roku.**

Odbudowa drogi została dofinansowana w ramach promesy przyznanej przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji.

Inwestycja trwała cztery miesiące i kosztowała 1 200 537,12 zł z czego 1 190 555 zł zostało dofinansowanych z budżetu państwa.

– **Remont ul. Wiślanej – na odcinku od lasu do ul. Warszawskiej i ul. Zarzyna w Bieruniu Nowym.**

Remont swoim zakresem obejmuje przebudowę krawężników, wykonanie nawierzchni asfaltowej, poboczy, umocnienie skarp, wykonanie zjazdów i chodników. Zadania są dofinansowane z promesy przyznanej przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji.

Nic dziwnego, że na przekór malkontentom doceniają nas obywatelskie instytucje zewnętrzne przyznając liczne nagrody. Ale o tym piszemy już w innym miejscu tego wydania Rodni.

Spotkania z Mieszkańcami

Od Czarnuchowic do Chemików

Wszystkie spotkania przebiegały według tradycyjnie przyjętego scenariusza. Otwierało je wystąpienie burmistrza Bernarda Pustelnika, który w multimedialnej prezentacji przedstawiał najważniejsze zagadnienia z życia naszego miasta. Prezentując co udało się zrobić zarówno w całym mieście jak i lokalnej społeczności burmistrz Bernard Pustelnik wskazywał co jest jeszcze do zrobienia. Cała prezentacja zawiera 56 tablic (slajdów) i jej publikacja przekracza łamy naszej gazety. Kto brał udział w którymkolwiek z zebrań mógł się z zapoznać z całością tego dokumentu. My prezentujemy jedynie to co zdaniem redakcji jest najistotniejsze.



Prezentacja burmistrza **Bernarda Pustelnika** zawierała również wykaz inwestycji zrealizowanych w ubiegłym roku. Wykaz zrealizowanych inwestycji przedstawiamy na stronie 4. Po tej części spotkania dwie kolejne prezentacje mieli **Jan Stocki** – Naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej, który przedstawiał „Gospodarkę Odpadami” oraz informatyk Urzędu Miejskiego przedstawiający „Cele gminy podczas rewolucji teleinformatycznej”. Po tych wystąpieniach następowała seria pytań od mieszkańców.

CZARNUCHOWICE

W Czarnuchowicach spotkanie w tamtejszej remizie OSP prowadził wiceprzewodniczący Rady Miejskiej **Adam Rozmus**. Wśród pytań padających z sali dominował problem dróg, czyli oznakowanie ulicy Nasykowej, Mielęckiego, przepustów, bo dzielnica narażona na niebezpieczeństwo powodzi, trudności z dodzwonieniem się do Straży Miejskiej (numer alarmowy – 112) Po raz kolejny wrócił temat ulicy Rolniczej, oraz programu niskiej emisji.

BIJASOWICE

Zabranie w Bijasowicach prowadził radny Konrad Mateja. Tu mieszkańcy upomnieli się o naprawę chodnika przy ul. Jagielly, zgłosili złą nawierzchnię dróg na ulicach: Groblana, Żywiczna i Krupnicza oraz migoczące lampy oświetlenia ulicznego.

Mieszkańcy interesowali się również zagospodarowaniem Triady po remoncie oraz kursowaniem busów dowożących dzieci do szkoły.

ŚCIERNIE

30 października odbyło się spotkanie w Ścieniach, które prowadził radny **Krystian Grzesica**.

Mówiono o tym, że dzieci w klasach 1 do 4 dostają dotację do biletów miesięcznych, a starsze nie, oraz o niejasnościach, które mogą zaistnieć przy budowie kanalizacji. Burmistrz odpowiedział, że pieniądze na bilety w budżecie są, jednak po nowelizacji przepisów muszą to rozpatrzyć prawnicy. – Chcemy wrócić do zasad, które obowiązywały poprzednio – zakończył odpowiedź Burmistrz. Były pytania również o niewłaściwe ustawienia znaków drogowych, prośba o tablicę ogłoszeń w centrum dzielnicy, ogrodzenie szkoły, w sprawie pracy w nowych bieruńskich firmach i zadaszenie przystanku na rynku w Ścieniach. Zwracano też uwagę na nasilenie wstrząsów pod wpływem eksploatacji górniczej i sygnalizacji świetlnej na ul. Warszawskiej. W odpowiedzi Burmistrz mówił o trudnej sytuacji kopalń, restrukturyzacji, oraz prosił o poczekanie, aż sytuacja się unormuje. Narzekano na problem kiepskiej jakości wody, spowodowany złym stanem sieci wodociągowej.

BIERUŃ NOWY

W poniedziałek 4 listopada zebranie dla starej części Bierunia Nowego prowadził w Remizie OSP – radny **Sławomir Wawrzyniak**.

Zebrani mieszkańcy byli zaniepokojeni narastającym ruchem na DK 44, odwiekaną przez władze centralne sprawą budowy trasy S1, stanem chodników, częstym i według postulującego niewłaściwym zamykaniem przejazdu kolejowego na ul. Wawelskiej. Domagano się nowych pasów na jezdniach, modyfikacji oznakowania dróg, jak również zbadania oprogramowania GPS-ów w pojazdach pogotowia ratunkowego, bo bywa, iż karetka krąży i nie może dotrzeć pod odpowiedni adres Pytano też o wznowienie ruchu kolejowego pomiędzy Katowicami, a Oświęcimiem przez Bieruń Stary. Zwracano uwagę na to, że po zamknięciu przejazdu kolejowego do ruchu wykorzystuje się uliczki boczne, które są wtedy totalnie zablokowane. Na koniec głos zabrał **Karol Tabaka**. Postulował on, aby wywierać naciski na kopalnie, aby bardziej szanowały środowisko naturalne miasta, a nie dbały tylko o własny interes. Mówca wyraził zaniepokojenia nasilającymi się wstrząsami, które są coraz bardziej uciążliwe. Pozytywnie ocenił fakt, że powstaje dużo bocznych dróg dla małego ruchu, które ułatwiają poruszanie się pojazdom naszych mieszkańców. Wspominał też o rewitalizacji Paciorkowców. Te według **Bernarda Pustelnika** mają wkrótce stać się własnością miasta i wtedy nastąpią konsultacje, co do ich zagospodarowania.

NOWOBIERUŃSKIE OSIEDLA

W spotkaniu w Szkole Podstawowej nr 3 uczestniczyli w nim mieszkańcy nowobieruńskich osiedli. Zebranie prowadził radny **Jan Podleśny**. Około 50-ciu uczestników zebrania stawiało pytania dotyczące współżycia z kopalnią i obawą przed szkodami górniczymi.

Mieszkańcy postulowali o modernizację oświetlenia, parkingi, bardziej czytelne oznaczenia kubłów na śmieci, aby łatwiej segregować odpady. Dopytywano się też dlaczego Przewodniczący Rady Miasta nie pojawia się na spotkaniach z mieszkańcami. Czy będzie polder w Bijasowicach? – to kolejne pytanie z sali. Zwraca-

cano też uwagę na zapchane studzienki, zastawione chodniki przez auta, oraz budowę stacji benzynowej w dzielnicy. Jedna z mieszkanki dziękowała za możliwość wyjazdu do miast partnerskich. Przedstawiciele Stowarzyszenia Mieszkańców Bierunia motywowali uczestników do aktywnego wzięcia udziału w kolejnym, szykowanym proteście, bo perspektywa budowy drogi S-1 oddala się.

JAJOSTY

Kameralne spotkanie mieszkańców Jajost z władzami miasta zgromadziło około 20 osób. Zebranie prowadził radny **Marcin Nyga**. Poruszono temat braku odśnieżania przy należącej do powiatu ulicy Bojszowskiej i samochodów parkujących na chodnikach przy niej parkujących. Komendant **Marian Wala** prosił o zgłaszanie wszelkich zauważonych nieprawidłowości, podlegających jego kompetencji pod numer 986. Burmistrz przekonywał, że mit o wysokich zarobkach funkcjonariuszy Straży Miejskiej jest nieprawdziwy. Zarabiają oni około połowy tego, co rozgłasza się w mieście. Pytano też o problem bezpańskich psów. Tu odpowiedzi udzielił Grzegorz Plewniak z Urzędu Miasta. W 2012 roku na ich wylapywanie wydano 110 tysięcy złotych. Koszt takiej usługi to prawie 2 tys. zł. na jednego czworonoga. Mieszkańcy zgłaszali też niebezpieczne miejsca na ulicy Bojszowskiej, a obecny na spotkaniu Starosta **Bernard Bednorz**, prosił o cierpliwość. – Po zakończeniu inwestycji na tej drodze wszystko zostanie wykonane tak, aby dobrze służyło mieszkańcom – przekonywał Starosta. Dopytywano się też o kamienie graniczne usunięte podczas modernizacji ulicy, oraz budowie wałów. Zostanie to odtworzone, a za teren zajęty pod wały właściciele otrzymają należne pieniądze. Co do ulicy Peryferyjnej to nowa nawierzchnia zostanie położona po skanalizowaniu tego terenu. Jest projekt, pozostaje pozyskanie środków unijnych, bo gmina nie jest w stanie wyłożyć na tę inwestycję 100 % kosztów.

OSIEDLE HOMERA

Bliisko 40 osób wzięło udział w zorganizowanym po raz pierwszy spotkaniu na osiedlu Homera. Ponownie w roli prowadzącego wystąpił radny **Krzystian Grzesica**.

Mieszkańcy dopytywali między innymi o docieplenie bloku ul. Homera 24-32. Będąca na spotkaniu Pani Zarządcza Wspólnot odpowiadała na tę i inne uwagi. Domagano się wypulowania chodnika między blokami, który jest w tej chwili asfaltowy i w złym stanie. – Czy w zakładzie budowanym w strefie ekonomicznej będzie można zażądać zatrudnienia młodzieży z Bierunia? To kolejne z pytań. Poruszony został też pomysł utworzenia zajęć klubowych dla młodzieży w świetlicy, oraz sieci ciepłowniczej. Mówiono o konieczności budowy wiat na pojemniki ze śmieciami. Jeden z młodych mówców zaapelował o większe zaangażowanie młodzieży w organizowanie wolnego czasu. Uczestnicy doszli też do wniosku, że trzeba organizować dużo więcej ogólnodostępnych zawodów sportowych, konkursów, co spowoduje zainteresowanie młodych tego typu formami rozrywki. Wspominano o opóźnieniach w kursowaniu oświęcimskich autobusów, a przybyli goście ze Stowarzyszenia Mieszkańców Bierunia apelowali o udział mieszkańców osiedla, podczas szykowanego protestu, związanego z brakiem reakcji rządu na prośbę budowy drogi S-1.

BIERUŃ STARY

Spotkanie „Jutrzenca” zgromadziło około sto osób. Nic dziwnego, że spotkanie trwało niemal do godziny 21.15. Spotkanie początkowo prowadził radny **Krzystian Grzesica** a później

przewodniczący RM **Przemysław Major**. Wśród poruszanych tematów pojawiła się sprawa terminu zakończenia remontu na ul. Bojszowskiej, należącej do powiatu i przez niego remontowanej. Jeden z uczestników spotkania nie zgadzał się też z puszczeniem całego ruchu samochodowego ulicą Macieja.

Wspominano o zamieraniu życia publicznego w rynku, likwidowanych sklepach, zwisających kablach teletechnicznych. Przestrzegano przed skierowaniem ruchu ulicznego z tyłu szkoły co stwarza niebezpieczeństwo dla dzieci. Uczestnicy zgłaszali zastrzeżenia do organizacji ruchu wokół starówki. Wspominano o niedogodnościach na ulicy Wita i modernizacji oświetlenia koło cmentarza żydowskiego. Kolejne tematy wiązały się ze złamanym słupem na ul. Łysinowej, zapchanymi studzienkami, ulgami dla inwestorów w strefie ekonomicznej, czyszczeniem ulic, kryteriami wyboru dróg do remontu. Pytano o remont ul. Świerczyńskiej.

Kolejny blok pytań to między innymi: niedrożne studzienki na ul. Kopcowej, czy miasto może kontrolować czujniki wstrząsów związanych z wydobyciem węgla, zły stan wodociągów na wspomnianym terenie (brązowa woda, azbest) oraz zmiana systemu opłaty za śmieci. Dopytywano się co z ulicą Kolejową. Okazuje się, że aby zrobić tam normalną drogę, trzeba wykupić grunty za sumę 1 miliona złotych. Mówiono też o możliwości występowania mieszkańców z inicjatywą uchwałodawczą, oraz propozycji decydowania o przeznaczeniu części budżetu do ich dyspozycji. Kilka osób ubolewało nad niewielkim zainteresowaniem mieszkańców obchodami Święta Niepodległości. Po raz kolejny zwracano uwagę na fatalny stan komunikacji zbiorowej realizowanej przez oświęcimskiego przewoźnika. Mówiono również o projektowanym polderze, który miałby chronić miasto przed skutkami ewentualne powodzi. Na razie sprawa jest na etapie bardzo, ale to bardzo wstępnym. Władzom miasta nie spodobała się koncepcja przedstawiona przez kopalnię Ziemowit, zamówiły więc własne opracowanie ale za wcześnie jeszcze by mówić o konkretach.

OSIEDLE CHEMIKÓW

Ostatnie z serii spotkań odbyło się w Domu Kultury Gama na osiedlu „Chemików”. Zebranie prowadził radny **Grzegorz Wilk**. Spotkanie miało kameralny charakter być może dlatego, że kilka tygodni wcześniej odbyło się podobne zebranie poświęcone sprawom tego osiedla. Tym razem mówiono o oświetleniu przy garażach, remontach chodników, konieczności remontu DK „Gama” którego stan techniczny odstaje od innych obiektów miejskich, dopytywano też o stopień ściągłości podatków oraz szanse na postanie dużego obiektu handlowego w tej dzielnicy.

Na zakończenie tej relacji warto wspomnieć, że we wszystkich spotkaniach uczestniczyli przedstawiciele odpowiednich wydziałów i referatów Urzędu Miejskiego udzielając tam gdzie to było możliwe natychmiastowej odpowiedzi. Adresatem sporej grupy pytań i problemów były władze powiatowe, kierownictwo kopalni „Piast” lub administracje i zarządcy osiedli. Wszystkie zagadnienia notował sekretarz miasta Jerzy Stok i znajdują one swoją odpowiedź chociażby w propozycjach budżetowych. Co z tego zostanie zrealizowane, zdecydują radni konfrontując potrzeby i możliwości budżetowe.

Studium jest ważne

Radni mają rację

Determinacja większości radnych, burmistrza Bernarda Pustelnika oraz zaangażowanie radcy prawnego Urzędu Adama Zuga – sprawiły, że Gmina Bieruń wygrała z wsparze z Wojewodą. Dzięki temu „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta” jest ważne i została otwarta droga do przyjęcia wielu szczegółowych planów zagospodarowania przestrzennego. To z kolei wielu mieszkańcom naszego miasta ułatwi uzyskanie pozwolenia na budowę. Cała sprawa rozbijała się o spór wokół ewentualnego powstania galerii handlowej w rejonie ulic Chemików i Kopcowej.

Przypomnijmy, że od czterech lat, w naszym mieście nie udało się przesądzić o przeznaczeniu tego terenu. Spór o niewielką działkę, blokował uchwalenie „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta” – dokumentu planistycznego przesądającego między innymi o możliwości rozwoju budownictwa w mieście.

Początkowo wydawało się, że po przeprowadzonych trzy razy konsultacjach społecznych i rozpatrzeniu 1400 uwag do studium zgłoszonych przez mieszkańców – radni przyjmując „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta” na sesji z 25 kwietnia tego roku – przesądziła całą sprawę. Był to jednak dopiero początek batalii.

Niezadowolona z takiego rozstrzygnięcia grupa mieszkańców wynajęła kancelarię prawną która zwróciła się do Wojewody Śląskiego o weryfikację zgodności z przepisami prawa uchwały Nr IW1/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 25 kwietnia 2013 r. w sprawie uchwalenia aktualizacji studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia.

31 maja wojewoda wydał tzw. „Rozstrzygnięcie nadzorcze” stwierdzając nieważność wspomnianej uchwały w sprawie uchwalenia aktualizacji studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia w całości.

wali radni: **Natalia Grosman, Bogusław Hutek, Konrad Mateja, Tomasz Nyga, Ryszard Piskorek, Adam Rozmus, Jolanta Siemianowska i Sławomir Wawrzyniak.** Niewielka grupa radnych zgłosiła odrębny głos do protoko-

Większość bieruńskich radnych uznała jednak, że rozstrzygnięcie nadzorcze wojewody dotyczące stwierdzenia nieważności uchwały Nr IV/1/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu w sprawie uchwalenia aktualizacji studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia nie pozwala na uchwalanie nowych planów zagospodarowania przestrzennego, z czego część mieszkańców jest niezadowolona i zdecydowała o skierowaniu sprawy do sądu.

Jak nas poinformował obecny na rozprawie radny **Tomasz Nyga:** 17 października 2013 roku zapadło rozstrzygnięcie Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach w przedmiocie bieruńskiego studium uwarunkowań



Wówczas bieruńscy radni na VI Sesji Rady Miejskiej 26 czerwca podjęli uchwałę zaskarżającą „Rozstrzygnięcie nadzorcze” wojewody do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach. W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano: 8 głosów za skierowaniem sprawy do sądu, 4 przeciw, 1 wstrzymujący. Za skierowaniem wniosku do sądu głoso-

wał. Później pod dokumentem tym podpisała się również radna **Anna Lysko.** W piśmie tym czytamy między innymi: „W kwietniu br. głosowaliśmy przeciwko uchwaleniu studium w kształcie proponowanym w uchwale Nr IV/1/2013, gdyż uważamy, że powstał dokument wadliwy, który w przyszłości przyniesie poważne szkody dla ładu przestrzennego miasta Bierunia.”

i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Sąd całkowicie odrzucił „Rozstrzygnięcie nadzorcze wojewody” przyznając rację bieruńskim radnym.

Tym samym „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta” jest dokumentem ważnym. O ile jego przeciwnicy nie zgłoszą apelacji do Naczelnego Sądu Administracyjnego.



Jubileusz seniorów

Koło Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Bieruniu zorganizowało 16 października spotkanie z okazji Jubileuszu 40-lecia rozpoczęcia działalności.



Okolicznościowe spotkanie zorganizowane w restauracji „Stylowa” stało się okazją do rocznicowych wspomnień. Jak powiedziała przewodnicząca **Krystyna Wilk**:

Bieruńskie koło powstało na początku 1973 roku wchodząc w skład Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Oddział Miejski w Tychach jako Koło Terenowe nr 4. Jego pracą w początkowym okresie kierowała przewodnicząca – **Gertruda Knapiek** a członkami byli seniorzy z Bierunia Starego, Bierunia Nowego, Bojszów.

W kolejnych latach zmieniał się skład zarządu, liczebność koła, zwiększała się ilość imprez, spotkań, zabaw, wycieczek a w roku 1987 przy kole emerytów zespół folklorystyczny „Bierunianki”, który do dziś uświetnia wiele lokalnych imprez.

W 1997 roku w bieruńskim PZERiI działa już ponad 300 członków a za zgodą Oddziału Okręgowego w Katowicach, zostaje utworzony Oddział Miejski. Trzy lata później jest to już Oddział Rejonowy skupiający 600 członków z kół Bierunia Starego, Bierunia Nowego, Ścierni i Kopciowic. Za swoją działalność na rzecz społeczności lokalnej w 2003 roku bieruński oddział PZERiI otrzymuje tytuł „Zasłużony dla Miasta Bierunia”.

W rocznicowym spotkaniu udział wzięli przedstawiciele władz powiatu oraz władz miejskich Bierunia z burmistrzem **Bernardem Pustelnikiem**. Podczas uroczystości zastępca przewodniczącego Oddziału Okręgowego PZERiI w Katowicach **Marian Mucik** udekorował najstarsze członkinie związku okolicznościowymi medalami. W gronie uhonorowanych były panie: **Maria Nowak, Marta Pluta, Agnieszka Michalik i Maria Tomala**.

W części artystycznej wystąpił zespół „Bierunianki” a uroczystości towarzyszyła wystawa prac członków koła: **Urszuli Hudzikowskiej, Teresy Komander, Agaty Gołyszny, Heleny Bendel, Magdaleny Miernik** którzy zaprezentowali obrazy, fotografie, haftowane serwety, obrusy oraz obrazy stworzone za pomocą igły i kolorowych nici.

Bieruński
Ośrodek
Kultury zaprasza
7 grudnia
na spotkanie
z MIKOŁAJEM
oraz bajkę „Wilk i zając”
„Remiza” 15.00
„Jutrzenka” 17.00
Bilety w cenie 5 zł do nabycia
w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury
(słodki upominek dla dziecka
uczestniczącego w przedstawieniu)

95 rocznicę obchodów Święta Niepodległości uczczono w naszym mieście parokrotnie.

W piątek, 8 listopada odbyło się uroczyste złożenie kwiatów pod Pomnikiem Powstańców Śląskich na rynku. Hołd poległym powstańcom złożył burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik** wraz z pracownikami urzędu, dyrektorzy jednostek organizacyjnych, przedstawiciele kadry nauczycielskiej oraz uczniowie szkół. – Minutą ciszy uczcijmy wszystkich Powstańców, a w szczególności największych bohaterów – młodzież i dzieci, które spoczywają na cmentarzu Orłąt Lwowskich we Lwowie – powiedział burmistrz **Bernard Pustelnik**.

W dniu rocznicy, 11 listopada odbyły się główne obchody narodowego święta. Kwiaty i znicze pod Pomnikiem Powstańców Śląskich, przy ul. Wawelskiej i na rynku złożył burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik** wraz z przedstawicielami Rady Miejskiej i Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

Wieczorową porą w Kinoteatrze „Jutrzenka” odbył się również koncert operetkowy „Barunie i muzycznie o Polsce” zorganizowany przez Bieruński Ośrodek Kultury.

Mieszkańcy mieli także okazję wziąć udział we wspólnym śpiewaniu pieśni patriotycznych w ramach wydarzenia zorganizowanego przez Stowarzyszenie Razem dla Bierunia.

11 listopada

PAMIĘTALIŚMY



Skat Niepodległości

Ryszard Wróbel, Henryk Krzymiński i Czesław Piekorz – w takiej kolejności na skatowym podium stanęli uczestnicy dorocznego Turnieju Niepodległości w skata. 10 listopada w budynku KS Unia Bieruń Stary 28 zawodników walczyło o zwycięstwo przy karcianych stolikach. Zawody prowadził i sędziował **Henryk Mrzyk**. Zwycięzcą, który ugrał 2459 punktów okazał się **Ryszard Wróbel**. Gratulujemy.

Sekcja skata KS Unia zaprasza górników i wszystkich miłośników tej gry na Turniej Barbórkowy, który rozpocznie się w sobotę 7 grudnia o godzinie 14 w Zajeździe Jajosty.

65 lat OSM Bieruń

Sukces na europejskich rynkach



8 listopada w Karczmie Tarzańskiej w Kobiórze, odbyła się uroczystość 65-lecia Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Bieruniu. Wciśnięta w uliczkę Macieja w ciasnej zabudowie okolic rynku firma, od lat skazywana była na likwidację. W latach osiemdziesiątych powstał na obrzeżach miasta Zakład Mleczarski „Śląsk”, który miał przejąć produkcję małej spółdzielni. Kiedy „Śląsk” został przejęty przez światowego giganta „Danone”, nikt nie dawał OSM szans na przetrwanie. W 2002 roku w związku z planowanym wejściem

Polski do Unii Europejskiej, zakład został zakwalifikowany do tak zwanej kategorii B2 czyli przeznaczony do zamknięcia.

Dziś bieruński maluch zajmuje piąte miejsce w kraju pod względem: rentowności netto, efektywności zatrudnienia oraz dynamiki sprzedaży. Jej produkty można znaleźć na sklepowych półkach ale przede wszystkim OSM jest dostawcą do gastronomii i branży piekarsko-cukierniczej. Zresztą słowo maluch jest już nieodpowiednie, gdyż OSM stała się liczącym graczem na rynku mleczarskim i otworzyła filie w wo-

jewództwie opolskim. Przy tym wszystkim, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bieruniu zajmuje pierwsze miejsce w kraju pod względem najwyższej wypłaconej średniej ceny mleka. Mówiąc wprost: dobrze płacą rolnikom a mimo to świetnie na tym wychodzą.

Co łączy takie firmy jak: Tesco, Ikea, Auchan, Grycan czy Coppentrath & Wiese, z Bieruniem? Odpowiedź brzmi: Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska z Bierunia. Zakład obchodzący w tym roku 65 lat swego istnienia zdobywa europejskie rynki a konsumenci najczęściej o tym nie wiedzą. Czy kupując lody Grycan lub de-

lektując się smakołykami niemieckiej sieci cukierni Coppentrath & Wiese albo w szwedzkiej restauracji Ikea, wiemy, że zjemy produkty bieruńskich rolników?

Załoga kierowana przez prezesa – **Andrzeja Herbuta** oraz Radę Nadzorczą z przewodniczącym **Franciszkiem Mateja** – ma powody do świętowania. W okolicznościowej uroczystości zorganizowanej z okazji 65-lecia Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej udział wzięli między innymi Minister Rozwoju Regionalnego – **Elżbieta Bieńkowska**, Wicewojewoda Śląski **Andrzej Pilot**, Posłanka do Parlamentu Europejskiego **Małgorzata Handzlik**, Burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik**, przewodniczący Komisji Rolnictwa RM **Sławomir Wawrzyniak** oraz samorządowcy gmin i Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego.



Rembierz-Tabaka – Nagrodzona

Małgorzata Rembierz-Tabaka znana i ceniona artystka pochodząca z Bierunia, została uhonorowana Złotą Odznaką Honorową Za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Uroczystość nadania odznaczenia odbyła się 24 października podczas sesji Rady Powiatu. W imieniu samorządu śląskiego odznakę tę przekazał **Piotr Czarnynoga**, radny wojewódzki.

– **Małgorzata Rembierz-Tabaka** jest artystą plastykiem cenionym zwłaszcza za swój rysunek satyryczny operujący charakterystyczną i rozpoznawalną w świecie kreską. Nie ma w tym stwierdzeniu żadnej przesady gdyż prace Tabaki zdobywały nagrody między innymi w Brazylii i Korei.

W Polsce w ostatnim czasie rysunki bieruńskiej artystki publikowane są na takich pismach jak *Twój Styl*, *Tygodnik Przegląd* czy *Ruch Muzyczny*.

Za swoją twórczość była wielokrotnie wyróżniana prestiżowymi nagrodami (między innymi



„Złotą Szpilką” w 1982 r. i Nagrodą Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego w dziedzinie Kultury Clemens Pro Arte) – powiedział **Piotr Czarnynoga**, przypominając drogę kariery bieruńskiej plastyczki.

To najwyższe odznaczenie, jakim samorząd województwa może uhonorować zasłużonych dla naszego regionu przyznano na wniosek Stowarzyszenia Mieszkańców Bierunia. Nic dziwnego, że członkowie zarządu Stowarzyszenia: **Ewa Zimnoch**, **Eugeniusz Świerc** i przewodniczący **Zbigniew Jenczała** byli wśród składających gratulacje i kwiaty. Przewodniczący Jenczała powiedział: składając wniosek o to wyróżnienie chcieliśmy podziękować pani **Małgorzacie Tabaka** za artystyczną promocję naszego miasta.

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA**OGŁOSZENIE**

o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów przemysłowych położonych w rejonie ul. Chemików wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.), art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 1235) oraz Uchwały Nr II/5/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 25 lutego 2010 r., zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów przemysłowych położonych w rejonie ul. Chemików wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Wyłożenie odbędzie się w dniach od **2 grudnia 2013 r. do 3 stycznia 2014 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu, ul. Rynek 14, (segment A, piętro II, pokój nr 17), w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **11 grudnia 2013 r. o godz. 16.00**, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu, (segment B, piętro II, pokój nr 23).

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i ad-

resu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 stycznia 2014 r.**

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 1235) w publicznie dostępnym wykazie zawierającym informacje o środowisku i jego ochronie, zamieszczono dane:

- o projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów przemysłowych położonych w rejonie ul. Chemików.
- o prognozie oddziaływania na środowisko ww. planu.

Zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wymieniony powyżej podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa powyżej.

Uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, należy wnieść do Burmistrza Miasta na zasadach określonych w art. 18 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 stycznia 2014 r.**

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA
mgr inż. Bernard PUSTELNIK

Druhowie OSP Bieruń Stary zapraszają !

Masz 18 lat? Mieszkaś w Bieruniu Starym?
Wstąp do Nas i bierz udział w ćwiczeniach
ratowniczo-gaśniczych!

Będąc członkiem naszej jednostki możesz uzyskać uprawnienia:

- wyszkolenie w dziedzinie pożarniczej strażak-ratownik
- uprawnienia państwowe do obsługi sprzętu spalinowego i hydraulicznego, obsługi aparatów powietrznych
- tytuł ratownika kwalifikowanej pierwszej pomocy (KPP)
- ratownictwa wodnego, lodowego oraz drogowego
- oraz wiele innych

Radni obradowali

W październiku odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej. Radni większością głosów wykreślili z punktu obrad projekt uchwały dotyczący nagrywania Sesji i upubliczniania tych nagrań na stronach internetowych. Rada postanowiła kierować projekt uchwały do rozpatrzenia przez komisję. Nieoczekiwanie wywołało to serię plotek, oskarżeń i pomówień. Tymczasem, prawdą jest jedynie, że radni zajmują się tą sprawą od prawie roku. Nikt natomiast nie zabrania nikomu przychodzenia na posiedzenia komisji i sesje Rady Miejskiej. Nikt, nikomu nie zabrania nagrywania przebiegu obrad. Co więcej, wiele osób nagrywa sesje a tematy kontrowersyjne dodatkowo przyciągają większą grupę mieszkańców i dziennikarzy. Mówienie więc o utajnianiu obrad, jest pozbawione jakichkolwiek podstaw.

W październiku Rada Miejska przyjęła następujące uchwały:

w sprawie: przyjęcia programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami uprawnionymi na 2014 rok.

Przyjmuje się program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi uprawnionymi podmiotami.

Na terenie naszego miasta działa 38 organizacji pozarządowych z czego 14 otrzymało w ostatnim czasie dotacje na różnego rodzaju przedsięwzięcia związane ze swoją działalnością. Celem głównym programu jest kształtowanie demokratycznego ładu społecznego w środowisku lokalnym poprzez budowanie partnerstwa między administracją samorządową a organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami służącego do lepszego rozpoznawania i zaspokajania potrzeb społecznych w sposób skuteczny i efektywny.

w sprawie: udzielenia dotacji w 2013r. na prace rekonstrukcyjne zabytkowych organów wpisanych do rejestru zabytków.

Rada Miejska w Bieruniu uchwała: Udzielić dotacji Rzymskokatolickiej Parafii pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu, w wysokości 300 000,00 (słownie: trzysta tysięcy złotych) z prze-

znaczeniem na wzmocnienie stropu chóru muzycznego oraz rekonstrukcję prospektu organowego wraz z jego posadowieniem.

w sprawie dzierżawy gruntów gminnych

Rada Miejska w Bieruniu uchwała: Z uwagi na konieczność zawarcia kolejnych umów na te same nieruchomości, przeznaczyć do dzierżawy działki położone w Bieruniu. Uchwała wymienia 29 działek w mieście i osoby zainteresowane konkretnymi działkami mogą to sprawdzić w Urzędzie Miejskim lub na stronach internetowych

w sprawie ustalenia wstępnej lokalizacji nowych przystanków komunikacyjnych na terenie gminy Bieruń

Dla zaspokojenia potrzeb mieszkańców gminy Bieruń określa się wstępną lokalizację nowych przystanków komunikacyjnych na terenie gminy Bieruń przy drodze gminnej nr 480030 S:

- w kierunku Oświęcimia, km 0+098,
- w kierunku Tychów, km 0+091.

Mówiąc wprost radni zlecają przygotowanie opracowania,

które rozpozna możliwość legalnego zatrzymywania się busów na ulicy Macieja w rejonie przychodni Galen.

w sprawie wyrażenia woli przystąpienia do opracowania i wdrażania planu gospodarki niskoemisyjnej realizowanego w ramach projektu konkursowego pn. „Plan gospodarki niskoemisyjnej dla Gminy Bieruń”.

Rada Miejska uchwała: Wyrazić zgodę na przystąpienie do opracowania i wdrażania planu gospodarki niskoemisyjnej realizowanego w ramach Priorytetu IX Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna, Działanie 9.3 Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności.

w sprawie zmian w uchwale nr XVII.2.2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2013 rok

Rada Miejska postanowiła dokonać zmian w dochodach i wydatkach budżetowych.

Niemal dokładnie 15 lat po pierwszej Sesji nowego wówczas powiatu, w Kinoteatrze „Jutrzenka” w Bieruniu odbyła się uroczysta Jubileuszowa Sesja Rady Powiatu Bieruńsko Lędzińskiego. – Dzięki paroletnim dyskusjom i usilnym staraniom samorządowców Bierunia, Łędzin, Bojszów, Imielina i Chełmu Śląskiego: radnych miast i gmin, radnych do sejmiku województwa, burmistrzów i wójtów, na mapie administracyjnej po raz pierwszy zaistniał nasz Powiat – początkowo Powiat Tyski, a ostatecznie tak jak chcieliśmy – Bieruńsko-Lędziński – powiedział radny Sejmiku Województwa Śląskiego **Piotr Czarnynoga**, pierwszy starosta i jeden z głównych twórców powiatu.

Tytułem Honorowego Obywatela Powiatu uhonorowane zo-

Nasz powiat ma 15 lat



stały w tym roku dwie osoby: Minister Rozwoju Regionalnego **Elżbieta Bieńkowska** oraz **Dalibor Horak** starosta Uniczowa – partnerskiego miasta z Republiki Czeskiej.

Nie wiem czy zasłużyłam na to obywatelstwo – żartowała minister **Bieńkowska** ale ponieważ jest to moje pierwsze honorowe obywatelstwo więc jest ważne – powiedziała pani minister.

Wśród gości samorządowców z Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego byli radni wszystkich kadencji oraz między innymi: poseł na Sejm RP **Marek Wójcik**, przewodniczący Sejmiku Śląskiego – **Andrzej Gościński**, samorządowcy gmin Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego w imieniu których życzenia składał burmistrz Bierunia – **Bernard Pustelnik**, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Bierunia – **Adam Rozmus**, zastępca prezydenta Tychów – **Alicja Kulka** starosta Powiatu Oświęcimskiego – **Józef Krawczyk**.

W części artystycznej wystąpił **Marcin Wyrostek** akordeonista, zwycięzca programu telewizyjnego „Mam talent” a zarazem absolwent i wykładowca Akademii Muzycznej w Katowicach.

Pasowanie Pierwszaków

3 października w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 odbyła się uroczystość pasowania pierwszaków na uczniów. Ceremonię ślubowania, a następnie pasowania poprzedziło wystąpienie dyrektora szkoły **p. Anny Knopek**, która życzyła dzieciom sukcesów oraz przedstawicielei Samorządu Szkolnego, którzy zapewnili, że w szkole jest ciekawie i na pewno uczniowie będą czuli się w niej dobrze. Kolejnym ważnym punktem uroczystości był test, który wszyscy zaliczyli i wreszcie moment ślubowania. Po tych doniosłych chwilach każda klasa śpiewała piosenkę, i tak:



1a przygotowana przez **p. Marię Wykręt** i **p. Mirelę Kocurek** zaprezentowała utwór pt. „Wesoło nam”, 1d pod kierunkiem wychowawczynie **p. Barbary Walter** zaśpiewała „Kolorowy taniec – połamaniec”, 1b – „Idę do szkoły”, klasę przygotowała **p. Małgorzata Łopu-**

szyńska, 1c wykonała piosenkę „Ślubowanie pierwszaków”, dzieci przygotowała **p. Danuta Nyga**. Po prezentacji panie Dyrektor ogromnymi ołówkami, dotykając ramion dzieci, pasowały je na uczniów. Następnie uczennice kl. 6a przedstawiły zgromadzonym w sali krótki

program artystyczny. Tuż przed końcem zaprezentował się bardzo młody zespół „Gryfnioki”, który w pięknych, śląskich strojach zaśpiewał „Poszła Karolinka...” i „W zielonym gaju”, opiekunką zespołu jest **p. Agata Parysz-Urbaś**. Uroczystość zakończył występ rodzeństwa **Karoliny i Mateusza Węzów**. Mateusz zagrał na gitarze „Sambę”, a Karolina zaśpiewała utwór Heleny Vondračkovej „Malowany dżbanku”. Wszyscy z dużym skupieniem wysłuchali występów naszych szkolnych artystów. Po pożegnaniu gości pierwszoklasiści i ich wychowawczynie udali się do sal na słodki poczęstunek, a rodzice wysłuchali na koniec krótkiej prelekcji pedagoga szkolnego **p. Pelagii Trzcionki**.

uczniów klas I-III, którzy brali udział w obchodach tego święta był występ teatru z Krakowa.

Świadcami ślubowania były nie tylko wychowawczynie, ale także liczni zgromadzeni rodzice, którzy na koniec przygotowali swoim pociechom słodki poczęstunek w salach.

Co słysząc w Trójce?

MIESIĄC BIBLIOTEK

Imprezy związane z obchodami Międzynarodowego Miesiąca Bibliotek Szkolnych w SP nr 3 organizowano od początku października. Ich celem było propagowanie czytelnictwa wśród uczniów. Dla klas I-III odbywały się lekcje biblioteczne, na których panie: **Anna Chojowska** i **Monika Mysiak** czytały wybrane fragmenty najpiękniejszych bajek i utworów literatury dziecięcej. Bibliotekarki chcąc uatrakcyjnić swoje zajęcia przygotowały dla dzieci krzyżówki, naklejki, emblematy do rozwiązania i cukierki, które niewątpliwie osłodziły uczniom pobyt w bibliotece.

Równocześnie odbył się konkurs plastyczny pt. „Moja ulubiona postać z bajek czeskich”.

W dniu 16 października cała społeczność szkoły, dyrekcja i wychowawcy przybrali postaci bohaterów znanych bajek. W tym dniu królowały księżniczki i książęta, straszyły czarownice i czarowały dobre wróżki. Prezentacja strojów odbywała się na forum szkoły. Niezwykła magiczna atmosfera tego dnia została utrwalona na zdjęciach, które przedstawimy na wystawie fotograficznej po zakończeniu obchodów. Nagrodą dla wszystkich

uczniów klas I-III, którzy brali udział w obchodach tego święta był występ teatru z Krakowa.

PASOWANIE

W dniu 17 października w SP3 odbyło się uroczyste pasowanie 78 pierwszoklasistów przyjętych w poczet uczniów naszej szkoły. Za przygotowanie uroczystości odpowiedzialne były panie **mgr Beata Bratek** i **mgr Aleksandra Jastrzębska**. Pierwszaki składały uroczyste przyrzeczenie, że będą sumiennie i systematycznie się uczyć, kulturalnie zachowywać oraz szanować rodziców, nauczycieli, innych pracowników szkoły, osoby starsze i kolegów.

Prowadząca uroczystość pani dyrektor **Małgorzata Berger-Kutera** przypomniała uczniom o ich obowiązkach i ciężących na nich powinnościach. Pierwszaki przekonały się, że wcale nie tak łatwo zostać uczniem SP3, ponieważ kandydaci musieli przejść próby: wiedzy, odwagi, zręczności i sprawności fizycznej. Na szczęście wszyscy wyszli z nich zwycięsko wykazując się dużymi umiejętnościami i pomysłowością, na dowód czego otrzymali akt pasowania na ucznia i legitymacje szkolne, które wręczyła pani dyrektor **Małgorzata Berger-Kutera**.

Uroczystość uprzyjemnił występ Koła Teatralnego prowa-

OPERETKA

OO CZARDAŚZA OO KANKANA

Najpiękniejsze arie i duety, porwijące tańce, humor i zabawa z operetek tj:
Wesoła Wdówka, Księżniczka Czardasza, Wiedeńska Krew,
w wykonaniu solistów operetkowej sceny muzycznej

Występują:
Izabela Witwicka - sopran
Sebastian Dyliński - baryton
para taneczna
Marta Materny i Krzysztof Sojka

TEATR MUZYCZNY IWIA

5 stycznia 2014 r. godz. 15.00
Dom Kultury „Gama” Bieruń, ul. Chemików 45
Bilety w cenie 15 zł. /osoba do nabycia w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury w godz. urzędowania.

Przedшкоlaki świętują



W Przedszkolu nr 2 przy ulicy Warszawskiej 292 świętowaliśmy urodziny marchewki. W ubraniach przedszkolaków dominował kolor pomarańczowy.

Wszystkie grupy były doskonale przygotowane. Jak przystało na urodziny zostało odśpiewa-

no chóralnie „sto lat” na cześć marchewki. Solenizantkę witaliśmy piosenką „Na marchewki urodziny”.

Zabawa w każdej grupie rozpoczęła się prezentacją „Jubilatki”, jej zalet, walorów smakowych, sposobów wykorzystania. Były wiersze, tańce i zagadki, układanie marchewkowych puzzli, rozpoznawaliśmy warzywa po smaku i dotyku. Po tańcach, zagadkach i wspólnej zabawie odbyła się degustacja marchewki i soku marchewkowego.

Dzieci wykonywały też prace plastyczne oczywiście z marchewką w roli głównej. W przedszkolu panowała niezwykle radosna atmosfera. Dzień ten poszerzył wiedzę dzieci na temat korzyści płynących ze spożywania warzyw, dostarczył wszystkim dużej dawki witamin, śmiechu i zabawy. (B.K.)

Podwójne święto Romana Nygi

Pięćdziesiąt lat przy sztalugach



– Zgromadzone tu prace stanowią dowód na silną emocjonalną więź jaka łączy artystę z rodzinnym miastem, a której ślady można odnaleźć nie tylko na jego obrazach, ale także w wielu miejscach Bierunia – powiedziała **Zofia Łabuś** dyrektor BOK otwierając 29 października wystawę prac **Romana Nygi**.

Prace wybitnego bieruniańczyka gościły w wielu galeriach Europy między innymi: Zurychu (1986 r.), Amsterdamu (1989 r.), Koloni (1995 r.), Liege (1992 r.) oraz salach wystawowych Fürth, Norymbergi, Königswinter, Tongeren, Opatowy czy Gundelfingen. Niedawno na łamach Echa informowaliśmy o prezentacji w Berlinie.

Trudno mi mówić, łatwiej operuję pędzlem – powiedział Roman Nyga zapraszając do zwiedzenia jubileuszowej wystawy. Twórczość Nygi, która z pewnością zasługuje na poważniejsze opracowanie przechodzi od realizmu do abstrakcji – czytamy

w okolicznościowym folderze. W pierwszym przypadku artysta chętnie podejmuje problematykę ukochanego Śląska, rodziny, wiary, wartości uniwersalnych. Natomiast abstrakcja staje się polem do konfrontacji z proble-

mami bliskimi teorii malarstwa takimi jak znak, symbol, kształt i forma na płaszczyźnie obrazu.

Jeśli, ktoś z naszych czytelników nie miał okazji być w „Jutrzence” a chciałby poznać część dorobku Romana Nygi, to zapraszamy do Muzeum Miejskiego w Tychach, gdzie od 15 listopada do 13 grudnia czynna będzie wystawa prac naszego wybitnego artysty.

Zaproszenie na wystawę „Ocalić od Zapomnienia”

Gimnazjum nr 2 im. świętego Walentego w Bieruniu ma zaszczyt zaprosić wszystkich mieszkańców do odwiedzenia wystawy fotografii „Bieruń w XX wieku”. Wystawę można oglądać od 26 listopada przez dwa tygodnie w Domu Kultury Jutrzenka. Wystawa jest prezentacją fotografii zeskanowanych podczas „Akcji-Skanuj!”, która miała miejsce w naszej szkole w ciągu ostatniego roku

kalendrzowego. Uczniowie pod opieką **mgr Jolanty Jaromin-Suzdalcew** starali się ocalić od zapomnienia pamiętki rodzinne ukrywane w szufladach, mówiące coś ciekawego o zabudowie Bierunia i jego mieszkańcach.

Podczas wystawy będzie też wyłożona księga, do której odwiedzający będą mogli wpisać swoje spostrzeżenia i podzielić się wiedzą na temat miejsc i osób przedstawionych na zdjęciach.

Pochodzący z Bierunia artysta Roman Nyga obchodzi właśnie dwa jubileusze: 50 lat pracy twórczej i 75 urodziny. Z tej okazji Bieruński Ośrodek Kultury przygotował w Kinoteatrze „Jutrzenka” wystawę retrospektywną.

Znany nie tylko sympatykom sportu **Tomasz Solecki** zawodnik Towarzystwa Turystyki Aktywnej, ma za sobą niezwykle udany sezon biegowy. Niedawno zaliczył Koronę Maratonów Polski, przedsięwzięcie wzorowane na Koronie Himalajów: aby zdobyć „Koronę Maratonów Polskich” należy w ciągu dwóch lat ukończyć pięć największych krajowych maratonów: Poznań, Warszawę, Kraków, Wrocław oraz Dębno. Panu Tomaszowi – na co dzień pracownikowi Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji udało się dostać do tego elitarnego grona biegaczy.

Postanowił więc sprawdzić się w kolejnej imprezie i wystartował w morderczym 24 godzinnym biegu im. Jerzego Kukuczki. W imprezie organizowanej przez Akademię Wychowania Fizycznego w Katowicach i mającej status Mi-

Tomasz Solecki ukończył bieg 24 godzinny



strzostw Polski – zwycięża ten, kto przebiegnie najwięcej okrążeń w ciągu doby.

VI Mistrzostwa Polski w biegu 24 godzinnym rozgrywane były w dniach 19-20 paździer-

nika. Biegacze rywalizowali na pętli długości niespełna 2,5 km w katowickiej Dolinie Trzech Stawów. Mistrzem Polski został **Andrzej Radzikowski**, mistrzynią: **Aleksandra Niwińska**. **Tomasz Solecki** ukończył zawody z wynikiem 115 kilometrów 562 metry co dało mu 68 miejsce.

– Tak naprawdę, to biegiem dwadzieścia godzin powiedział dla Echa **Tomasz Solecki** – bo cztery godziny spędziłem na śnie i innych potrzebach: jedzenie, toaleta, odpoczynek. Zapytany o wrażenia z biegu Solecki dodaje: Po trzech godzinach zaczęło boleć lewe kolano, które przestało boleć po kolejnych dwóch godzinach. Po ośmiu godzinach zaczęła boleć lewa pachwina, która już nie przestała boleć do samego końca zawodów a po dwudziestu czterech godzinach bolało mnie już wszystko – kończy pan Tomasz.

8 medali Mistrzostw Polski

Nasi strzelają najlepiej

Podczas Ogólnopolskich Otwartych Mistrzostw Polski LOK w strzelectwie sportowym w Tarnowie znakomicie spisali się nasi zawodnicy.

Bieruńscy strzelcy z KSS Piast przywieźli z tych mistrzostwa 8 medali, co więcej, w klasyfikacji klubowej zawodnicy zdobyli zaszczytne, drugie miejsce. Bieruńska kolekcja medali została powiększona o następujące wyniki: **Joanna Frank** (senior) – srebro w karabinie 50 m leżąc; **Marcin Adrian** (junior) – złoto w karabinie 50 m 3 po-

stawy i srebro w karabinie 50 m leżąc; **Paweł Piaścik** (junior) – srebro w karabinie 50 m 3 postawy i brąz w karabinie pneumatycznym; **Wojciech Smol** (senior) – złoto w karabinie 50 m leżąc; **Jacek Tomasiak** (senior) – srebro w karabinie 50 m leżąc i **Piotr Grubka** (senior) – srebro w karabinie 50 m 3 postawy.

KSS Piast odebrało również medal dla woj. śląskiego, które zostało zdobywcą pucharu za 3 miejsce w klasyfikacji województw.



Sonia Wicemistrzynią Polski

W rozegranych w Radomiu Mistrzostwach Polski Młodzików w Lekkiej Atletyce ogromny sukces odniosła **Sonia Głomb** reprezentująca UKS Maraton-Korzeniowski.pl Bieruń, na dystansie 3 km chodu sportowego. Nasza zawodniczka po morderczej walce (wszystkie trzy medalistki po-

prawiły rekordy życiowe) zdobyła srebrny medal (II miejsce) wynikiem 15:26, jednocześnie uzyskując II klasę sportową najwyższą w tej kategorii wiekowej.

Jak nas poinformował jeden z trenerów Soni – **Waldemar Małecki** do tego sukcesu doszła po niespełna roku treningu.



Pierwszy Polak na podium Yonex Junior Denmark Open

Europejski sukces bieruńskiego badmintona

W dniach 15 do 19 października 8 osobowa grupa zawodników UKS Unia Bieruń walczyła w międzynarodowym turnieju Junior Denmark Open w Odense. Najlepiej spisał się Tycjan Kucz który w kategorii U9 minimalnie przegrał w finale zajmując ostatecznie II miejsce. Dzięki tak dobremu wynikowi Tycjan został chyba pierwszym Polakiem, który osiągnął podium na tym turnieju.

S tarsi zawodnicy niestety mimo dużego poświęcenia i walki musieli uznać wyższość duńskich przeciwni-

ków wygrywając tylko pojedyncze mecze w grupach.

Podczas całych zawodów rozegrano ponad 3000 meczów



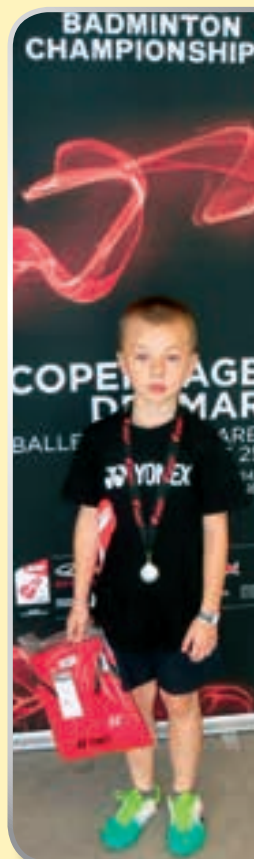
na 5 halach (każda mieściła co najmniej 10 kortów) idealnie przystosowanych do gry w badminton.

Cały turniej juniorski odbywał się w tym samym tygodniu co seniorski Yonex Denmark Open, który posiada rangę Super Serii.

Bieruńscy badmintoniści na własne oczy mogli podziwiać najlepszych zawodników naszego globu co zrobiło na całej drużynie olbrzymie wrażenie.

Perfekcyjna organizacja, wspaniała atmosfera, przemiłi i życzliwi Duńczycy to ogólna charakterystyka pozasportowa całego wyjazdu. Z całego serca życzymy wszystkim zawodnikom oraz miłośnikom badmintonu w Polsce udziału w takiej imprezie, ponieważ są to niepowtarzalne doświadczenia.

Chcielibyśmy w tym momencie podziękować Pimolowi (Przemkowi Wyszkowskiemu) za pomoc, która umożliwiła nam wyjazd do Danii.



Tycjan na podium w Danii



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Lecimy z pomocą

-bieruńskie przedszkola otwarte na specjalne potrzeby dzieci i ich rodziców

Projekt realizowany od 01.10.2013 r. do 30.06.2015 r. ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez udzielenie specjalistycznego wsparcia dla dzieci uczęszczających do przedszkoli.

Projekt przewiduje również organizację zajęć popołudniowych dla 50 dzieci w wieku 3-4 lat nie uczęszczających do bieruńskich przedszkoli.

Zajęcia specjalistyczne i zajęcia popołudniowe rozpoczną się od 01.01.2014 r.

Oferta w ramach projektu:

- Zajęcia specjalistyczne: gimnastyka korekcyjna, terapia pedagogiczna, terapia logopedyczna, terapia psychologiczna, rehabilitacja.
- Opieka specjalistyczna: oligofrenopedagog, surdopedagog, tyflopodagog, asystent rodziny, neurolog i psychiatra dziecięcy.

Zajęcia popołudniowe obejmują zajęcia edukacyjne i zabawy z rówieśnikami.
Zajęcia odbywać się będą 3 razy w tygodniu (poniedziałek, środa, piątek) w godz. od 15⁰⁰ – 17⁰⁰.

Kontakt:

Przedszkole nr 1
ul. Chemików 23
43-150 Bieruń
tel. 32 216 17 26

Przedszkole nr 2
ul. Warszawska 230
43-155 Bieruń
tel. 32 216 29 71

Rekrutacja na zajęcia popołudniowe
od 04.11.2013r.

